

EN	PRODUCT FICHE	
1	Brand	VOX
2	Model	NF465 NF465IX
3	Product category	7 (Freezer-Refrigerator)
4	Energy class	A+
5	Annual energy consumption*	379 kWh
6	Total gross volume	478 l
7	Total net volume	432 l
8	Refrigerator gross volume	353 l
9	Refrigerator net volume	335 l
10	Freezer gross volume	125 l
11	Freezer net volume	97 l
12	Star rating	****
13	Refrigeration system	FROST FREE
14	Temperature rise time (-18°C/-9°C)	960 minutes
15	Freezing capacity	5 kg / 24 h
16	Climate class **	T/SN (10°C - 43°C)
17	Noise emission	42 dB(A)
*	Energy consumption of 379 kWh per year, calculated on the basis of results obtained in 24 hours under normalised test conditions. Real energy consumption depends on the conditions in which the equipment is used as well as where it is placed.	
**	This appliance is designed for use at an ambient temperature within the 10°C - 43°C range.	

	DE	FR	IT	NL
1	Marke	Marque	Marca	Merk
2	Modell	Modèle	Modello	Model
3	Kategorie	Catégorie produit	Categoria prodotto	Productcategorie
4	Energieeffizienzklasse	Classe énergétique	Classe energetica	Energieklasse
5	Jährlicher Energieverbrauch (kWh/ Jahr)	Consommation énergétique annuelle	Consumo energetico annuo	Jaarlijks energieverbruik
6	Nutzzinhalt brutto gesamt	Volume brut total	Volume lordo totale	Totaal bruto inhoud
7	Nutzzinhalt netto gesamt	Volume net total	Volume netto totale	Totaal netto inhoud
8	Nutzzinhalt Kühlschrank (brutto gesamt)	Volume brut du réfrigérateur	Volume lordo frigorifero	Koelkast bruto inhoud
9	Nutzzinhalt Kühlschrank (netto gesamt)	Volume net du réfrigérateur	Volume netto frigorifero	Koelkast netto inhoud
10	Nutzzinhalt Gefrierfach (brutto gesamt)	Volume brut du congélateur	Volume lordo congelatore	Diepvriezer bruto inhoud
11	Nutzzinhalt Gefrierfach (netto gesamt)	Volume net du congélateur	Volume netto congelatore	Diepvriezer netto inhoud
12	Sterne kennzeichnung	Nombre d'étoiles	Livello di qualità	Ster klassering
13	Kühlsystem	Système de réfrigération	Sistema refrigerante	Koelingsysteem
14	Temperaturanstiegszeit (-18°C / -9°C)	Durée de montée en température (-18°C / -9°C)	Tempo di aumento della temperatura (-18°C / -9°C)	Temperatuurverhogingstijd (-18°C / -9°C)
15	Gefriervermögen (kg/24h)	Pouvoir de congélation	Capacità di congelamento	Vriesvermogen
16	Klimaklasse	Classe climatique	Classe climatica	Klimaatklasse
17	Luftschallemission dB(A)	Niveau sonore dB(A)	Emissione di rumore dB(A)	Geluidsemissie dB(A)

	ES	PT	DK	NO
1	Marca	Marca	Varemærke	Merke
2	Modelo	Modelo	Model	Modell
3	Categoría	Categoria do produto	Produktkategori	Produktkategori
4	Clasificación energética	Classificação energética	Energiklasse	Energiklasse
5	Consumo eléctrico anual	Consumo anual de energia	Årligt energiforbrug	Årlig energiforbruk
6	Volumen total (bruto)	Volume total bruto	Samlet bruttorumfang	Total bruttovolum
7	Volumen total (neto)	Volume total líquido	Samlet nettovolumen	Total nettovolum
8	Volumen total (bruto) del frigorífico	Volume bruto do frigorífico	Køleskabs bruttorumfang	Kjøleskap bruttovolum
9	Volumen total (neto) del frigorífico	Volume líquido do frigorífico	Køleskabs nettovolumen	Kjøleskap nettovolum
10	Volumen del congelador (bruto)	Volume bruto do congelador	Frysers bruttorumfanget	Frys bruttovolum
11	Volumen del congelador (neto)	Volume líquido do congelador	Frysers nettovolumen	Frys nettovolum
12	Categoría de Estrellas	Classificação por estrelas	Stjernebedømmelse	Stjernevurdering
13	Sistema de refrigeración	Sistema de refrigeração	Køleanlæg	Kjølesystem
14	Tiempo de incremento de temperatura (-18°C / -9°C)	Tempo de aumento de temperatura (-18°C / -9°C)	Temperaturstigetid (-18°C / -9°C)	Temperaturstigning tid (-18°C / -9°C)
15	Capacidad de congelación	Capacidade de congelação	Indfrysning	Frysekapasitet
16	Clasificación climática	Classificação climática	Klimaklasse	Klima klasse
17	Emisión de ruidos dB(A)	Emissão de ruído dB(A)	Støjemission dB(A)	Støytuslipp dB(A)

SE	FI	EE	LV	
1	Märke	Merkki	Kaubamärk	Prečizme
2	Modeli	Malli	Mudel	Modelis
3	Produktkategorii	Tuotekategoria	Toote kategooria	Produkta kategorija
4	Energiiklass	Energialuokka	Energiiklass	Enerģijas klase
5	Ärlik energikonsumtion	Vuositainen energiankulutus	Aastane energiatarve	Gada enerģijas patēriņš
6	Total bruttovolyum	Kokonaistilavuus yhteensä	Kogumaht	Kopējais bruto tilpums
7	Total nettovolyum	Nettotilavuus yhteensä	Netomaht	Kopējais neto tilpums
8	Kylens bruttovolyum	Jääkaapin kokonaistilavuus	Külmiku kogumaht	Ledusskapja bruto tilpums
9	Kylens nettovolyum	Jääkaapin nettotilavuus	Külmiku netomaht	Ledusskapja neto tilpums
10	Frys bruttovolyum	Pakastimen bruttotilavuus	Sügavkülmiku kogumaht	Saldētavas bruto tilpums
11	Frys nettovolyum	Pakastimen nettotilavuus	Sügavkülmiku netomaht	Saldētavas neto tilpums
12	Stjärnbedomning	Tahtiärvostelu	Tärid	Novērtējums ar zvaigznītēm
13	Kylsystem	Jäähdytysjärjestelmä	Külmutusüsteem	Ledusskapja sistēma
14	Temperatürhöjningstid (-18°C / -9°C)	Lämpötilan nousuaika (-18°C/-9°C)	Temperatuuri tõusmise aeg (-18°C/-9°C)	Temperatūras paaugstināšanās laiks (-18°C/-9°C)
15	Fryskapacitet	Pakastuskapasiteetti	Külmutusvõimsus	Saldēšanas jauda
16	Miljöklass	Ilmastoluokka	Kliimaklass	Klimata klase
17	Bullemitvå dB(A)	Melupäästö dB(A)	Müratase dB(A)	Troksņu emisija dB(A)
LT	CZ	HU	PL	
1	Gaminiojas	Značka	Márka	Marka
2	Modelis	Model	Modell	Model
3	Gaminio kategorija	Kategorie produktu	Termék besorolás	Kategoria produktu
4	Enerģetinio efektyvumo klasė	Enerģetická třída	Energia osztály	Klasa energetyczna
5	Metinēs energijos šnaudos	Roční spotřeba energie	Éves energiafogyasztás	Roczne zużycie energii
6	Bendrasis bruto tūris	Celkový hrubý objem	Összes névleges térfogat	Pojemność całkowita brutto
7	Bendrasis neto tūris	Celkový čistý objem	Bruttó térfogat	Pojemność całkowita netto
8	Šaldytuvo bruto tūris	Hrubý objem chladničky	Hűtőszekrény névleges térfogat	Pojemność brutto chłodziarki
9	Šaldytuvo neto tūris	Čistý objem chladničky	Hűtő nettó térfogata	Pojemność netto chłodziarki
10	Šaldiklio bruto tūris	Hrubý objem mrazáku	Fagyasztó névleges térfogat	Pojemność brutto zamrażarki
11	Šaldiklio neto tūris	Čistý objem mrazáku	Fagyasztó nettó térfogata	Pojemność netto zamrażarki
12	Ivertis zvaigžduētēmis	Hodnocení	Csillagok száma	Klasyfikacja gwiazdkowa
13	Aušinimo sistema	Chladící systém	Hűtési rendszer	System chłodzenia
14	Temperatūros pakilimo laikas (-18°C/-9°C)	Doba náběhu teploty (-18°C/-9°C)	Hőmérséklet emeléséhez szükséges idő (-18°C/-9°C)	Czas podnoszenia się temperatury (-18°C/-9°C)
15	Užšaldymo talpa	Kapacita mrazáku	Fagyasztási kapacitás	Zdolność zamrażania
16	Klimatinė klasė	Klimatická třída	Klíma osztály	Klasa klimatyczna
17	Triukšmo emisija dB(A)	Emise hluku dB(A)	Zajszint dB(A)	Emisja hałasu dB(A)
SK	BG	RO	HR	
1	Značka	Марка	Marcă	Marka
2	Model	Модел	Model	Model
3	Kategorija produktu	Продуктова категория	Categorie produs	Kategorija proizvoda
4	Enerģetická třída	Енергийн клас	Clasa energetică	Enerģetski razred
5	Ročnā spotřeba energie	Годишна консумация на електроенергия	Consum anual de energie	Годиšnja potrošnja energije
6	Celkový hrubý objem	Общо обемно тегло	Volum brut total	Ukupni bruto obujam
7	Celkový hrubý objem	Общо нетно тегло	Volum net total	Ukupni neto obujam
8	Hrubý objem chladničky	Брутен обем на хладилника	Volum brut frigider	Bruto obujam hladnjaka
9	Čistý objem chladničky	Нетен обем на хладилника	Volum net frigider	Neto obujam hladnjaka
10	Hrubý objem mrazničky	Брутен обем на фризера	Volum brut congelator	Bruto obujam zamrzivača
11	Čistý objem mrazničky	Нетен обем на фризера	Volum net congelator	Neto obujam zamrzivača
12	Hodnotenie podľa hviezdíček	Звезди	Număr de stele	Zvijezdice
13	Systém chladničky	Система за замразяване	Sistem de refrigerare	Sustav hlađenja
14	Doba nárastu teploty (-18°C/-9°C)	Време на покачване на температурата (-18°C/-9°C)	Durata de creștere a temperaturii (-18°C/-9°C)	Vrijeme porasta temperature (-18°C/-9°C)
15	Mraziaca kapacita	Капацитет на замразяване	Capacitate de înghețare	Kapacitet zaleđivanja
16	Klimatická třída	Климатичен клас	Clasa climatică	Klimatski razred
17	Emisija hluku dB(A)	Емисија шум dB(A)	Emisii sonore dB(A)	Emiřtrana buka dB(A)

SL	SB	AL	GR
1	Znamka	Marka	Μάρκα
2	Modell	Modeli	Μοντέλο
3	Produktkategorii	Kategoria e produktit	Κατηγορία προϊόντος
4	Energiklass	Klasa e energjisë	Ενεργειακή κλάση
5	Arlig energikonsumtion	Vuosittainen energiankulutus	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας
6	Total bruttovolyum	Kokonaistilavuus yhteensä	Συνολικός μίκτος όγκος
7	Total nettovolyum	Nettotilavuus yhteensä	Συνολικός ωφέλιμος όγκος
8	Kylens bruttovolyum	Jääkaapin kokonaistilavuus	Μίκτος όγκος Συντήρησης
9	Kylens nettovolyum	Jääkaapin nettotilavuus	Ωφέλιμος όγκος Συντήρησης
10	Frys bruttovolyum	Pakastimen bruttotilavuus	Μίκτος όγκος Κατάψυξης
11	Frys nettovolyum	Pakastimen nettotilavuus	Ωφέλιμος όγκος Κατάψυξης
12	Stjärmbedömning	Tähtiärvostelu	Διαβάθμιση αστέρων
13	Kylsystem	Jäähdytysjärjestelmä	Ψυκτικό σύστημα
14	Temperaturrehjäningstid (-18°C / -9°C)	Lämpötilan nousu aika (-18°C/-9°C)	Koha e riitjes së temperaturës (-18°C/-9°C)
15	Fryskapacitet	Pakastuskapasiteetti	Kapaciteti i ngrirjes
16	Miljöklass	Ilmastoluokka	Kategoria për klimën
17	Bulleminivä dB(A)	Melupäästö dB(A)	Emetimi i zhurmave dB(A)

RU	UA	МК	BO
1	Бренд	Марка	Marka
2	Модель	Модель	Model
3	Категория продукта	Категория виробу	Kategoriajia proizvodova
4	Класс по энергосбережению	Клас енергоспоживання	Energetska klasa
5	Ежегодное потребление энергии	Річне споживання енергії	Godišnja potrošnja energije
6	Общий объем	Загальний об'єм	Ukupna bruto zapremina
7	Полезный объем	Загальний чистий об'єм	Ukupna neto zapremina
8	Общий объем холодильной камеры	Загальний об'єм холодильного відділення	Bruto zapremina hladnjaka
9	Полезный объем холодильной камеры	Чистий об'єм холодильного відділення	Neto zapremina hladnjaka
10	Общий объем морозильной камеры	Загальний об'єм морозильного відділення	Bruto zapremina zamrzivača
11	Полезный объем морозильной камеры	Чистий об'єм морозильного відділення	Neto zapremina zamrzivača
12	Оценка	Оцінка	Ocjena (u zvjezdicama)
13	Холодильная система	Система охолодження	Sistem za hlađenje
14	Время повышения температуры (-18°C/-9°C)	Час встановлення температури (-18°C/-9°C)	Време на подигање на температурата (-18°C/-9°C)
15	Мощность охлаждения	Потужність заморожування	Kapacitet zamrzavanja
16	Класс климатических условий	Кліматичний клас	Klasa klime
17	Уровень шума dB(A)	Рівень шуму dB(A)	Emisija buke

TR	
1	Marka
2	Model
3	Ürün sınıfı
4	Enerji sınıfı
5	Yıllık tüketim
6	Toplam brüt hacim
7	Toplam net hacim
8	Soğutucu bölme brüt hacim
9	Soğutucu bölme net hacim
10	Dondurucu bölme brüt hacim
11	Dondurucu bölme net hacim
12	Yıldız sınıfı
13	Soğutma sistemi
14	Enerji kesintisizinde saklama süresi (-18°C/-9°C)
15	Günlük dondurma kapasitesi
16	Çalışma iklim sınıfı
17	Ses seviyesi dB(A)

